

LA MESA

12 DE ABRIL DE 2026 | APRIL 12, 2026

10:30 A.M.

BIENVENIDOS | WELCOME



La Mesa

CHAPEL HILL, NC

La Mesa es un servicio bilingüe y multicultural de la United Church of Chapel Hill para enriquecer la espiritualidad y la fe de las personas en un espacio radicalmente hospitalario, inclusivo y diverso, donde la mesa del Señor es nuestro lugar sagrado de encuentro.

La Mesa is a bilingual and multicultural service of the United Church of Chapel Hill to enhance the spirituality and faith of people in a radically welcoming, inclusive, and diverse space, where the table of the Lord becomes our sacred gathering place.

UNITED CHURCH *of* CHAPEL HILL

1321 Martin Luther King Jr. Blvd.
Chapel Hill, NC 27514; 919-942-3540
unitedchurch.org

*Please stand, as able, when indicated by asterisk. *Póngase de pie, si puede, cuando se indique con un asterisco.

El texto en negrita indica la respuesta de la congregación. Bold text indicates congregational response.

PRELUDIO / PRELUDE

GYMNOPÉDIE NO. 1

ERIK SATIE

***PREPARACIÓN PARA LA ADORACIÓN** / PREPARATION FOR WORSHIP

OH QUÉ BUENO ES JESÚS



¡Oh, qué **bue - no** es Je - sús, que por mí mu - rió en la cruz!
Oh, how good is Christ the Lord! On the cross he died for me.



Mis pe - ca - dos per-do-nó; a su nom - bre glo - ria.
He has par - doned all my sin. Glo-ry be to Je - sus.



A su nom - bre glo - ria. A su nom - bre glo - ria.
Glo-ry be to Je - sus! Glo-ry be to Je - sus!



En tres **días** re - su - ci - tó. A su nom - bre glo - ria.
In three days he rose a-gain. Glo-ry be to Je - sus.

BIENVENIDOS A LA MESA / WELCOME TO LA MESA

***MÚSICA DE ADORACIÓN** / WORSHIP MUSIC

HOY CELEBRAMOS / COME CELEBRATE

TEXT BY MORTIMER ARIAS,

MUSIC BY ANTONIO AZUZA

(Ver inserto / See insert)

JOHN 20:19-31 (NEW INTERNATIONAL VERSION)

On the evening of that first day of the week, when the disciples were together, with the doors locked for fear of the Jewish leaders, Jesus came and stood among them and said, "Peace be with you!" After he said this, he showed them his hands and side. The disciples were overjoyed when they saw the Lord.

Again Jesus said, "Peace be with you! As the Father has sent me, I am sending you." And with that he breathed on them and said, "Receive the Holy Spirit. If you forgive anyone's sins, their sins are forgiven; if you do not forgive them, they are not forgiven."

Now Thomas (also known as Didymus), one of the Twelve, was not with the disciples when Jesus came. So the other disciples told him, "We have seen the Lord!"

But he said to them, "Unless I see the nail marks in his hands and put my finger where the nails were, and put my hand into his side, I will not believe."

A week later his disciples were in the house again, and Thomas was with them. Though the doors were locked, Jesus came and stood among them and said, "Peace be with you!" Then he said to Thomas, "Put your finger here; see my hands. Reach out your hand and put it into my side. Stop doubting and believe."

Thomas said to him, "My Lord and my God!"

Then Jesus told him, "Because you have seen me, you have believed; blessed are those who have not seen and yet have believed."

Jesus performed many other signs in the presence of his disciples, which are not recorded in this book. But these are written that you may believe that Jesus is the Messiah, the Son of God, and that by believing you may have life in his name.

JUAN 20:19-31 (NUEVA VERSIÓN INTERNACIONAL)

Al atardecer de aquel primer día de la semana, estando reunidos los discípulos a puerta cerrada por temor a los judíos, entró Jesús y poniéndose en medio de ellos, dijo: —¡La paz sea con ustedes!

Dicho esto, les mostró las manos y el costado. Al ver al Señor, los discípulos se alegraron.

—¡La paz sea con ustedes! —repitió Jesús—. Como el Padre me envió a mí, así yo los envío a ustedes.

Acto seguido, sopló sobre ellos y les dijo: —Reciban el Espíritu Santo. A quienes perdonen sus pecados, les serán perdonados; a quienes no se los perdonen, no les serán perdonados.

Tomás, al que apodaban el Gemelo y que era uno de los doce, no estaba con los discípulos cuando llegó Jesús. Así que los otros discípulos le dijeron: —¡Hemos visto al Señor!

—Mientras no vea yo la marca de los clavos en sus manos, y meta mi dedo en las marcas y mi mano en su costado, no lo creeré —repuso Tomás.

Una semana más tarde estaban los discípulos de nuevo en la casa y Tomás estaba con ellos. Aunque las puertas estaban cerradas, Jesús entró y, poniéndose en medio de ellos, los saludó.

—¡La paz sea con ustedes!

Luego dijo a Tomás: —Pon tu dedo aquí y mira mis manos. Acerca tu mano y métela en mi costado. Y no seas incrédulo, sino hombre de fe.

—¡Señor mío y Dios mío! —exclamó Tomás.

—Porque me has visto, has creído —le dijo Jesús—; dichosos los que no han visto y sin embargo creen.

Jesús hizo muchas otras señales en presencia de sus discípulos, las cuales no están registradas en este libro. Pero estas se han escrito para que ustedes creen que Jesús es el Cristo, el Hijo de Dios, y para que al creer en su nombre tengan vida.

Es la palabra de Dios para el pueblo de Dios
This is the word of God for the people of God.

Gracias a Dios
Thanks be to God

*MÚSICA PARA REFLEXIONAR / MUSIC FOR REFLECTION

AUNQUE MIS OJOS NO TE PUEDAN VER

JESÚS ADRIÁN ROMERO Y MICHAEL ROMERO

Aunque mis ojos ya no te pueden ver
Te puedo sentir, sé que estás aquí
Aunque mis manos no pueden tocar
Tu rostro, Señor, sé que estás aquí, oh

Mi corazón puede sentir Tu presencia
Tú estás aquí, Tú estás aquí
Puedo sentir, Tu majestad
Tú estás aquí, Tú estás aquí

Mi corazón puede sentir Tu presencia
Tú estás aquí, Tú estás aquí
Puedo sentir, Tu majestad
Tú estás aquí, Tú estás aquí

Mi corazón puede mirar Tu hermosura
Tú estás aquí, Tú estás aquí
Puedo sentir Tu gran amor
Tú estás aquí, Tú estás aquí

Mi corazón puede mirar Tu hermosura
Tú estás aquí, Tú estás aquí
Puedo sentir Tu gran amor
Tú estás aquí, Tú estás aquí

Tú estás aquí (Tú estás aquí)
Tú estás aquí (Tú estás aquí)
Tú estás aquí (Tú estás aquí)
Tú estás aquí (Tú estás aquí)

Aunque mis ojos ya no te pueden ver
Te puedo sentir, sé que estás aquí
Aunque mis manos no pueden tocar
Tu rostro, Señor, sé que estás aquí, oh

SERMÓN / SERMON

FAITH AND UNDERSTANDING / FE Y COMPRENSIÓN

REV. CAMERON BARR

PREGUNTA DE RESPUESTA AL SERMÓN / SERMON RESPONSE QUESTION

When have you seen and believed? / ¿Cuándo has visto y creído?

ORACIONES DEL PUEBLO / PRAYERS OF THE PEOPLE

Escúchanos, Dios.

Hear us, God.

RESPUESTA MUSICAL / MUSICAL RESPONSE

INVITACIÓN A LA MESA / INVITATION TO THE TABLE

COMUNIÓN / COMMUNION

LECTOR: On the night in which Jesus was arrested, He took bread, gave thanks, broke it, and gave it to his disciples saying:

TODOS: “Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por todos ustedes”

LECTOR: When the supper was over, Jesus took the cup, gave thanks, and said to his disciples:

TODOS: “Beban, esto es mi sangre del nuevo pacto, hagan esto en conmemoración mía”

TODOS: Venimos a la mesa como comunidad. Cristo nos lleva a la comunión con él, transformándonos para vivir una relación de amor con Dios, con nuestros vecinos y con toda la creación. Amén.

verso 1

Cuánto he esperado este momento
Cuánto he esperado que estuvieras así
Cuánto he esperado que me hablaras
Cuánto he esperado que vinieras a mí

verso 2

Yo sé bien lo que has vivido
Sé bien por qué has llorado
Yo sé bien lo que has sufrido
Pues de Tu lado no me he ido

estribillo

Pues nadie Te ama como yo
Pues nadie Te ama como yo
Mira la cruz
Esa es mi más grande prueba
Nadie Te ama como yo
Pues nadie Te ama como yo
Pues nadie Te ama como yo
Mira la cruz
fue por ti fue porque te amo
Nadie Te ama como yo

verso 3

Yo sé bien lo que me dices
Aunque a veces no me hables
Sé bien lo que en Ti sientes
Aunque nunca lo compartes

verso 4

A Tu lado, he caminado
Junto a Ti, yo siempre he ido
Aún, a veces, Te he cargado
Yo he sido Tu mejor amigo

estribillo

verse 1

*How long I've waited for this moment
How long I've waited for you to be like this
How long I've waited for you to speak to Me
How long I've waited for you to come to Me*

verse 2

*I know very well what you've been through
I know well why you've cried
I know very well how much you've suffered
Because I've never left your side*

chorus

*'Cause nobody loves you like I do
'Cause nobody loves you like I do
Look at the cross
That is My greatest proof
Nobody loves you like I do
'Cause nobody loves you like I do
'Cause nobody loves you like I do
Look at the cross
It was for you, it was because I love you
Nobody loves you like I do*

verse 3

*I know well what you're telling Me
Even if sometimes you don't speak
I know well what you're feeling
Even if you never share it*

verse 4

*I've walked right by your side
I've always been with you
And at times, I've carried you
I've been your best friend*

chorus

EL PADRE NUESTRO / THE LORD'S PRAYER

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre; venga a nosotros tu reino, hágase tu voluntad, aquí en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día y perdona nuestras ofensas, así como nosotros también perdonamos a los que nos ofenden, y no nos dejes caer en la tentación, y líbranos del mal, porque tuyo es el Reino, el poder y la gloria, por siempre. Amen.

LA PAZ DE CRISTO / THE PEACE OF CHRIST

The peace of Christ be with you.
And also with you.

La paz de Cristo sea contigo.
Y también contigo.

¡BIENVENIDOS!

Si es nuevo en la Iglesia Unida, nos alegra mucho que esté aquí. Por favor, preséntese a un/a pastor/a y tome una bolsa de regalo con más información sobre nuestra congregación (disponible en la mesa afuera del Salón de actos). Le invitamos a acompañarnos en el Salón de compañerismo para café y refrigerios después del servicio.

CONVERTIRSE EN UNA ALIADA BLANCA CONFIDABLE

El grupo de mujeres de los lunes por la noche ha terminado de leer el libro de Melanie Morrison, *Becoming Trustworthy White Allies* (Cómo convertirse en aliados blancos dignos de confianza), y Melanie se unirá al grupo para una conversación por Zoom el lunes 13 de abril, de 6:30 a 8:00pm. Todas las personas que se identifiquen como mujeres están invitadas a participar; comuníquense con Cindy Johnson para recibir el enlace de Zoom: clj5823@yahoo.com.

EL PRÓXIMO DOMINGO: SERVICIO GÓSPEL Y DOMINGO DE JÓVENES

Domingo 19 de abril | 8:45am y 10:30am | Santuario
Acompáñanos en el santuario a las 8:45 a.m. para un servicio góspel con el coro United Voices of Praise. Los jóvenes dirigirán el servicio festivo de las 10:30am el 19 de abril. Ven a escuchar sus reflexiones sobre el reciente retiro de servicio en Raleigh, NC.

PRÓXIMO FORO COMUNITARIO

Domingo, 19 de abril | 9:15am | Salón de compañerismo
En honor al Día de la Tierra (22 de abril), miembros de nuestro equipo de Cuidado de la Creación nos informarán sobre los esfuerzos de UCCH en torno a la justicia ambiental. Hiawatha Demby compartirá una breve historia del significado de la justicia ambiental y cómo ha sido abordada por UCCH, una introducción al equipo y sus esfuerzos actuales. Karen presentará sobre el proyecto River Watch y nuestro equipo de monitoreo de arroyos de UCCH.

UCCH 101 EL PRÓXIMO DOMINGO

Domingo, 19 de abril, a las 9:15am en la biblioteca
¿Te interesa hacerte miembro de la Iglesia Unida o simplemente quieres saber más sobre esta congregación o denominación? ¡Las reuniones «UCCH 101» son para ti! Acompáñanos en estas reuniones informales previas al día de la afiliación, el 26 de abril. Durante el desayuno, hablaremos sobre la espiritualidad, nuestra comunidad eclesial y nuestra denominación, y habrá tiempo para preguntas y conversación. Confirma tu asistencia aquí: <https://bit.ly/UCCH101>.

26 DE ABRIL: ADORACIÓN CONJUNTA – DÍA DE MEMBRESÍA

Servicio a las 10:30am en el santuario
Uniremos el Servicio Festivo y La Mesa el domingo 26 de abril. Durante este servicio conjunto y bilingüe, daremos la bienvenida oficial a nuevos miembros de nuestra congregación.

VENTA DE PATIO DE LA IGLESIA 2026

La tercera venta anual para apoyar nuestras clases de idiomas se llevará a cabo de **8am a 12pm el 25 de abril**. La recolección de artículos pequeños continúa entre semana de 10am a 4pm y los domingos por la mañana hasta el 19 de abril; los artículos grandes (como muebles y equipo de ejercicio) pueden traerse a la iglesia del 21 al 23 de abril.

¡GRACIAS POR APOYAR LA CAMINATA CROP!

Muchas gracias al equipo de UCCH por su apoyo a la Caminata contra el hambre CROP 2026. El último día para donar es el 25 de abril. <https://bit.ly/ucchcrop26>.

INSCRÍBETE PARA VBS: SUPERHÉROES DE LA FE

Lunes 29 de junio – jueves 2 de julio | 8:30am – 12:30pm
¡Acompáñanos en la Escuela Bíblica de Verano 2026! Diviértete, haz nuevos amigos y conecta con tu superhéroe interior. VBS es para niños de 2 años hasta 5.º grado (los estudiantes de 6.º grado en adelante están invitados a participar como ayudantes). Todos son bienvenidos: personas de todas las tradiciones de fe, nuestros vecinos y la comunidad de la iglesia. **Inscríbete antes del 14 de junio:** <https://bit.ly/ucchvbs26>

COMIDAS COMPARTIDAS EN CASA

Una de nuestras tradiciones de convivencia más queridas está de regreso: cenas en grupos pequeños organizadas en los hogares de miembros de nuestra congregación. Trae un platillo, comparte una comida y conoce mejor a tu familia de la iglesia. Las reuniones se llevarán a cabo **el 16 y 17 de mayo. Inscríbete antes del 26 de abril.**

Inscríbete aquí: <https://bit.ly/ucchdinners>. ¿Preguntas? Comunícate con April Harrison en ath1045@gmail.com o con el Pastor Caleb Wolf en cwolf@unitedchurch.org.

MUSICAL INFANTIL DE OTOÑO

La UCCH presentará «Zombies! The Musical» los días 24 y 25 de octubre de 2026. Las audiciones tendrán lugar el 29 de agosto y los ensayos comenzarán el 30 de agosto. Para más información e inscripciones, visita: <https://bit.ly/ucchzombies>

MÁS ANUNCIOS EN NOTICIAS ELECTRÓNICAS

UCCH envía un boletín semanal por correo electrónico los martes (en inglés) y los viernes (en español). Inscríbete en unitedchurch.org.

WELCOME!

If you are new to United Church, we are so glad you are here. Please introduce yourself to a pastor and take a gift bag with more information about our congregation (available on the table outside Assembly Hall). We invite you to join us in Fellowship Hall for coffee and refreshments after the service.

BECOMING A TRUSTWORTHY WHITE ALLY

The Monday evening women's group has finished reading Melanie Morrison's book, "Becoming Trustworthy White Allies," and Melanie will be joining the group for a discussion of it on Zoom on **Monday, April 13, 6:30-8pm**. All those identifying as women are invited to join the discussion; contact Cindy Johnson for the Zoom link: clj5823@yahoo.com.

NEXT WEEK: GOSPEL WORSHIP & YOUTH SUNDAY

Sunday, April 19 | 8:45am & 10:30am | Sanctuary
Join us in the sanctuary at 8:45am for Gospel Worship with United Voices of Praise Gospel Choir.
Youth will lead the 10:30am Festival service on April 19. Come hear our youth reflect on the recent service retreat to Raleigh, NC.

UPCOMING COMMUNITY FORUM

Sunday, April 19 | 9:15 a.m. | Fellowship Hall
In honor of Earth Day (April 22), members of our Creation Care Team will update us on UCCH efforts surrounding environmental justice. Hiawatha Demby will share a brief history of the meaning of environmental justice and how it has been addressed by UCCH, an overview and introduction of the team, and current efforts. Karen will offer a presentation about the River Watch project and our UCCH Stream Team.

UCCH 101 NEXT SUNDAY

Sunday, April 19, at 9:15 a.m. in the library
Interested in joining United Church as a member, or just in learning more about this congregation or denomination? UCCH 101 is for you! Join us for these informal meetings leading up to membership day on April 26. Over breakfast we'll explore spirituality, our church community and denomination, with time for questions and conversation. RSVP here: <https://bit.ly/UCCH101>

EARTH DAY WORSHIP SERVICE

Wednesday, April 22 at 6pm in the Comma Garden
Join us for a short service to celebrate God's creation!

APRIL 26 JOINT WORSHIP: MEMBERSHIP DAY

10:30am worship in the Sanctuary
We will bring Festival Worship and La Mesa together on Sunday, April 26. During this joint, bilingual service, we'll officially welcome new members to our congregation.

2026 CHURCH YARD SALE

The 3rd annual yard sale supporting our language classes will be held from **8am-12pm on April 25**. Collection of small items continues between 10am-4pm on weekdays and Sunday mornings through April 19; large items (such as furniture and exercise equipment) can be brought to the church April 21-23.

THANKS FOR SUPPORTING THE CROP WALK!

Many thanks to the UCCH team for your support of the 2026 CROP Hunger Walk! The last day to donate is April 25. <https://bit.ly/ucchcrop26>

SIGN UP FOR VBS 2026: SUPERHEROES OF FAITH

Monday, June 29 - Thursday, July 2 | 8:30am - 12:30pm
Join us for Vacation Bible School 2026! Have fun, meet new friends, and connect with your inner superhero. VBS is for children between 2 years old and 5th grade (6th grade and up are invited to be helpers). Everyone is welcome - all faith groups, our neighbors, and church community.

Register by June 14: <https://bit.ly/ucchvbs26>

IN-HOME POTLUCKS | COMIDAS EN CASA

One of our most beloved fellowship traditions is back. Small group dinners hosted in the homes of our own congregation. Bring a dish, share a meal, and get to know your church family a little better. **Gatherings will be held May 16 & 17. Please sign up by April 26.** Register here: <https://bit.ly/ucchdinners>. Questions? Contact April Harrison at ath1045@gmail.com or Pastor Caleb Wolf at cwolf@unitedchurch.org.

SAVE THE DATE | FALL CHILDREN'S MUSICAL

UCCH will present *Zombies! the Musical* on October 24 and 25, 2026. Auditions are on August 29, and rehearsals begin on August 30. Learn more & sign up here: <https://bit.ly/ucchzombies>

MORE ANNOUNCEMENTS IN ENEWS

Our email newsletter is sent weekly on Tuesdays (English) & Fridays (Spanish). Sign up at unitedchurch.org.

FROM THE UCCH LIBRARY

- ★ Grimes, N. Mourning obscurity. In "Glory in the Margins: Sunday Poems," p54-55. 811 Gri G
- ★ Shaw, L. Open [and] Seed. In "Accompanied by Angels: Poems of the Incarnation," p76, 87. 811 Sha A
- ★ Sleeth, M. Work: The garden. In "The Gospel According to Earth," p1-19. 261.84 Sle G
- ★ Wall, C. Every yard must have its flowers. In "Mister Owita's Guide to Gardening," p103-111. 920 Wal M
- ★ Tull, P.K. Humans and creation. In "Inhabiting Eden," p19-33. 261.84 Tul I

These items are on the small wooden rack in the center of the library. A volunteer, Don Arbuckle, will be in the library after the worship service, to assist you in finding library materials.

Bienvenido. Welcome. Visitors are invited to take a contact card from the Assembly Hall, Narthex, or Sanctuary to fill out and place in the offering plate. Se invita a los visitantes a coger una tarjeta de contacto del Salón de Actos, el Nártex o el Santuario para rellenarla y depositarla en el plato de las ofrendas.



Or complete the form online:
O rellene el formulario en línea:

RINCÓN DE LA GRATITUD / GRATITUDE CORNER

Estoy agradecida por Newman's Upholstery en Hillsborough, un taller modesto y fácil de pasar por alto en Queen St, cerca de Nash. Dentro trabajan con dedicación Jamila y Jerry. Jerry levantó ocho de nuestras piezas grandes de vinilo para llevarlas al taller (yo llevé las dos últimas). Él y Jamila entendieron de inmediato lo que tenía en mente la Junta de Confraternidad: enderezar los lados de cada pieza de vinilo, lo cual requeriría muchos cortes. Realmente querían hacer todo el trabajo sin cobrarnos. Mi respuesta fue que necesitaban ganarse la vida. Jamila dijo: "Bueno, entonces \$100". Fue una verdadera ganga. Estoy agradecida por la amabilidad de Jamila y Jerry y por su disposición a ir más allá para ayudar a nuestra iglesia. Recomiendo ampliamente a este equipo si tienen alguna necesidad de tapicería. —Priscilla Boomer

¡Se necesitan propuestas! Si puedes nombrar algo de nuestra comunidad eclesial por lo que te gustaría dar gracias y celebrar en menos de 200 palabras, nos encantaría publicarlo aquí. Envíe su propuesta a mmee@unitedchurch.org.

I am grateful for Newman's Upholstery in Hillsborough, a modest, hard-to-spot shop on Queen St near Nash. Inside working diligently are Jamila and Jerry. Jerry lifted eight of our large pieces of vinyl into the shop (I got the last two). He and Jamila understood immediately what the Fellowship Board had in mind – straightening the sides of each piece of vinyl, which would take many cuts. They truly wanted to do all of our cutting free of charge. My response was you need to make a living. Jamila said, "All right \$100 then." That was a huge bargain. I am grateful for Jamila and Jerry's kindness and willingness to go above and beyond to help our church. I highly recommend this team if you have any upholstery needs. —Priscilla Boomer

Submissions needed! If you can name something about our church community that makes you want to give thanks and sing in less than 200 words, we'd love to print it here. Send your submission to mmee@unitedchurch.org.



Pillars of Promise *Capital Campaign Giving Update*

Pledges (as of 3/20/26): \$1,726,938

Gifts received (as of 4/9/26): \$1,301,242 (75% of pledged amount)

Thank you!

The earlier gifts are received for the capital campaign, the less UCCH has to rely on external sources of funding like loans. If you are able, please complete your pledge as soon as possible. If you have not yet made a pledge or gift to the capital campaign and would like to, please contact Church Administrator Kati Ruark (kruark@unitedchurch.org).

PREDICADOR / PREACHER

REV. CAMERON BARR

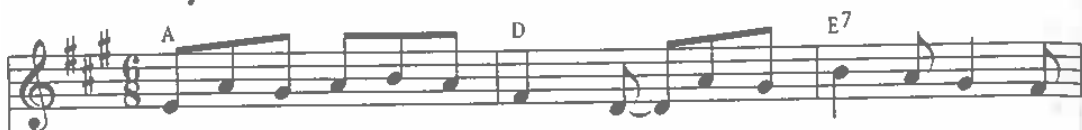
LITURGISTA / LITURGIST

REV. CALEB WOLF

MÚSICA / MUSIC

ADRIAN SALVADOR VALIENTE TAME, GUEST MUSIC DIRECTOR;
BRENDAN SMITH, PIANO; LA MESA CHOIR

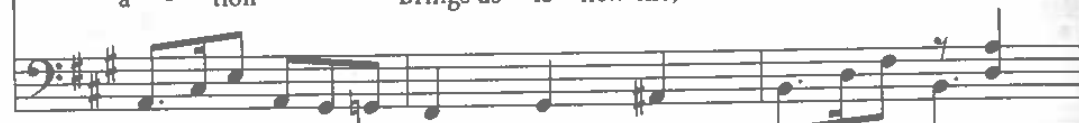
165 Hoy celebramos/Come, celebrate



1 Hoy ce - le - bra - mos con go - zo al Dios To - do - po - de -
 2 Hoy ce - le - bra - mos fes - ti - vos al Dios de li - be - ra -
 1 Come, cel - e - brate with thanks - giv - ing, come and wor - ship God al -
 2 Come, cel - e - brate in your feast - ing that the God of lib - er -



ro - so, al cre - a - dor de la tie - rra y da -
 ción, que da vi - da y es - pe - ran - za y se
 might - y Who is cre - a - tor of all things, and the
 a - tion Brings us to new life, new whole - ness, and for -



dor de to - do bien; al que vi - no has - ta no -
 go - za en el per - dón. Con vo - ces y con pan -
 giv - er of good gifts. Who came to be one a -
 gives in joy and love. With voic - es and hap - py



(Continúa en la página siguiente / Continued on next page)

so - tros y mu - rió en u - na cruz,
 de - ros en - to - na - mos la can - ción,
 mong us e - ven dy - ing on a cross.
 drum - ming let us sing the tri - umph song.

que ha ven - ci - do a las ti - nie - blas y a la muer - te des - tru - yó.
 ce - le - bran - do al Dios vi - vien - te dan - za nues - tro co - ra - zón.
 E - vil has been o - ver - come, and now death has been de - stroyed.
 God is a - live and a - mong us, now our danc - ing hearts re - joice!

Estríbillo (Refrain)

¡Cris - to vi - ve! Ce - le - bre - mos y es - pe - re - mos su gran
 Cel - e - brate that Christ is liv - ing and then wait for God's great

don; San - to Es - pí - ri - tu di - vi - no, ven a nues - tro co - ra -
 gift: The di - vine and ho - ly Spir - it now may come in - to our